



46

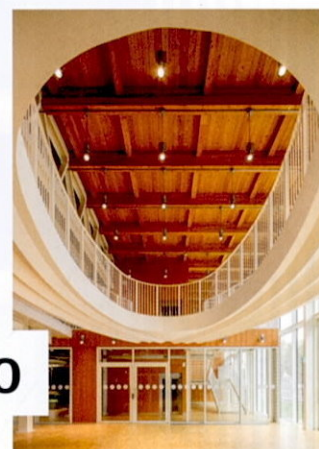


18



8

34



40

INtopics

- 1 EDITORIAL
DI / BY GILDA BOJARDI

PhotographING

A CURA DI / EDITED BY CAROLINA TRABATTONI

SPACE VIEW

- 2 CUPOLA WITH CLOUDS AND OCEAN INTERNATIONAL
SPACE STATION - ISS
FOTO / PHOTOS ROLAND MILLER E / AND PAOLO NESPOLI

METAPHYSICAL ART

- 4 CARLO BENVENUTO, L'ORIGINALE.
MOSTRA AL / EXHIBITION AT MART DI / IN ROVERETO
FOTO / PHOTOS CARLO BENVENUTO

ART & THE CITY

- 6 WALL DRAWING DI / BY NATHALIE DU PASQUIER
PER / FOR ASSAB ONE, MILANO
FOTO / PHOTOS GIOVANNI HÄNNINEN

INTERIOR LANDSCAPE

- 8 VERNER PANTON, FANTASY LANDSCAPE AL / AT VITRA
DESIGN MUSEUM, WEIL AM RHEIN
FOTO / PHOTOS LUDGER PAFFRATH

INside

ARCHITECTURE

A CURA DI / EDITED BY ANTONELLA BOISI

- 10 MILANO, HOME SWEET CARE
PROGETTO / DESIGN FILIPPO TAIDELLI
FOTO / PHOTOS ANDREA MARTIRADONNA
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 18 GENOVA, INSIDE THE WHALE
PROGETTO / DESIGN ALFONSO FEMIA / AF517*
FOTO / PHOTOS COURTESY STEFANO ANZINI
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 28 CASTELL' ARQUATO, IL VALORE DELL'IDENTITÀ /
THE VALUE OF IDENTITY
PROGETTO / DESIGN SILVIO PINTO
CON / WITH MASSIMO TRABUCCHI
FOTO / PHOTOS MAURIZIO BARBERIS
TESTO / ARTICLE PATRIZIA CATALANO
- 34 TEL AVIV, STANZE AMICHE / RIENDLY ROOMS
PROGETTO / INTERIOR DESIGN NURIT GEFFEN
FOTO / PHOTOS COURTESY ODED SMADAR
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 40 BRESSO (MI), L'UFFICIO NELLA FABBRICA /
THE OFFICE IN THE FACTORY
PROGETTO / DESIGN AMDL CIRCLE
E / AND MICHELE DE LUCCHI, CARLO RATTI ASSOCIATI
FOTO / PHOTOS COURTESY LUCA ROTONDO,
MARCO BECK PECCOZ
TESTO / ARTICLE MATTEO VERCELLONI
- 46 TSINANDALI, GEORGIA, IN VINO VERITAS
PROGETTO / DESIGN INGO MAURER AND TEAM
FOTO / PHOTOS COURTESY TOM VACK, HAGEN SCZECH
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI

RR

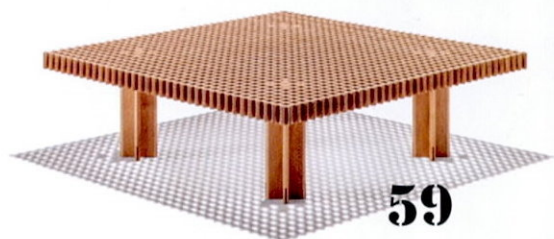
INdice CONTENTS

settembre/September 2020

In copertina: l'illustrazione di Beppe Giacobbe rende omaggio ai grandi maestri del design italiano, protagonisti del numero di settembre. Tra questi, gli autori di tante icone dell'illuminazione firmate **Artemide**, qui rappresentate dall'innovativa lampada Discovery, progettata da Ernesto Gismondi, nella versione che integra la tecnologia brevettata Integralis di luce sanificante.

On the cover: the illustration by Beppe Giacobbe pays homage to the great masters of Italian design, the protagonists of the September issue.

They include the creators of many iconic lamps produced by **Artemide**, represented here by the innovative Discovery model designed by Ernesto Gismondi, in the version that incorporates the patented Integralis sanitizing light technology.



INCOVER

20 **ART** BEPPE GIACOBBE

INBRIEF

22 **HOME APPLIANCES** SCHIZZI D'ARTISTA, DUE FORNI IN UNO / ARTIST'S SKETCHES, TWO OVENS IN ONE
PRODUCTION LE CORBUSIER NEL PIATTO, SEMPLICEMENTE MORRISON / LE CORBUSIER ON A PLATE, SIMPLY MORRISON

Looking AROUND

27 **PRODUCTION** RIPRODURRE LA FANTASIA / REPRODUCING FANTASY
LO SPAZIO FUNZIONALE / FUNCTIONAL SPACE
GIO PONTI IN SUPERFICIE / GIO PONTI ON THE SURFACE
COLLABORAZIONI ECCELLENTI / EXCELLENT COLLABORATIONS
39 **SHOWROOMS** NETWORK IN ESPANSIONE / EXPANDING NETWORK
CREATIVITÀ TAILOR MADE / TAILOR-MADE CREATIVITY
44 **PROJECTS** RESTITUIRE L'ESSENZA / CONVEYING THE ESSENCE
ACCESSORI CHE ARREDANO / ACCESSORIES THAT FURNISH
PRIMA CAFÉ: ENERGIE DINAMICHE / DYNAMIC ENERGIES
NON CHIAMIAMOLO VINTAGE / DON'T CALL IT VINTAGE

INCASTRI E INCONTRI / INTERLOCKS AND INTERACTIONS
MATTEO NUNZIATI, ALCHEMIE CONTEMPORANEE / CONTEMPORARY ALCHEMY

67 **DESIGNFUL FASHION** FACILE MA NON TROPPO / EASY, BUT NOT TOO EASY
70 **INTERVIEW** LA STORIA RINNOVATA / HISTORY RENEWED
72 **ANNIVERSARY** LE ETÀ DELLA BELLEZZA / THE AGES OF BEAUTY
VICO IL VISIONARIO / VISIONARY VICO
79 **EXHIBITIONS** MATISSE, COMME UN ROMAN UN'IDEA BASATA SULLA FIDUCIA / AN IDEA BASED ON TRUST
84 **YOUNG DESIGNERS** PICCOLO GRANDE BELGIO / LITTLE BIG BELGIUM
87 **COMMEMORATIONS** MILTON GLASER, IL CUORE DI NEW YORK / THE HEART OF NEW YORK
90 **BOOKSTORE**

COMPRA CANVI ADDIZIONE
CASA
FECHA 14/09/2020 PRECIO 1528911
R30657